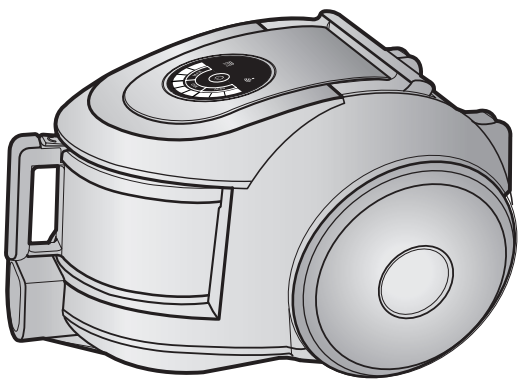
SAMSUNG

Operating Instructions

VACUUM CLEANER



❉ Before operating this unit, please read the instructions carefully.
❉ Indoor use only.

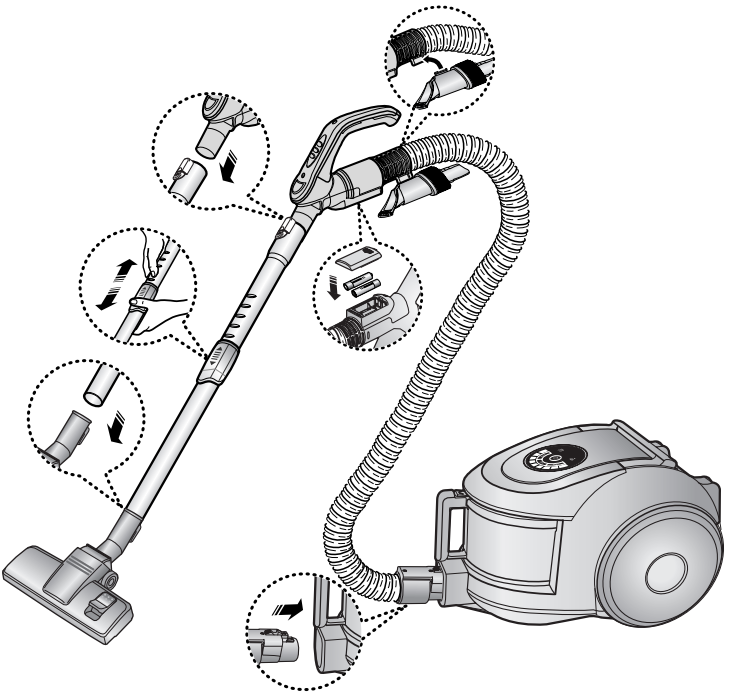
Register your product at www.samsung.com/global/register

DJ68-00359L REV(0.0)

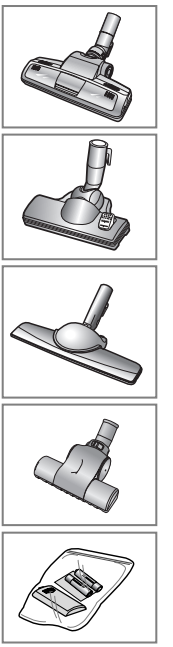
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by young persons or infirm persons without supervision unless they are adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
   Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don’t carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.

1 ASSEMBLING THE CLEANER



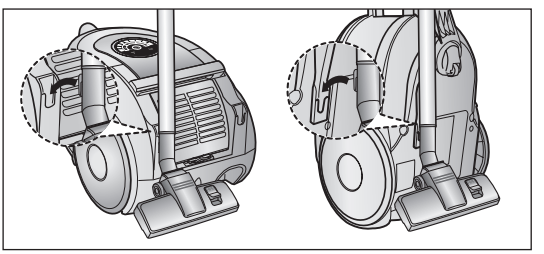
OPTION



▶ Features may vary according to model.

CAUTION

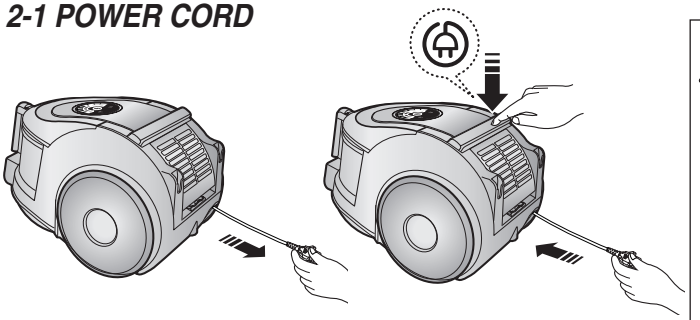
Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

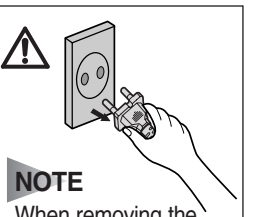


For storage, park the floor nozzle.

2 OPERATING THE CLEANER

2-1 POWER CORD



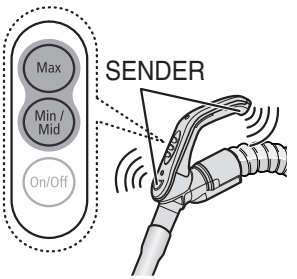


NOTE

When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

2-2 POWER CONTROL (INFRARED CONTROL)

- HOSE

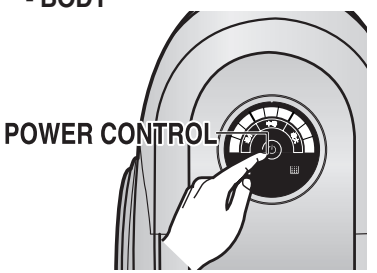


HANDLE CONTROL

[The cleaner is controlled by using infrared signals.]

1. **Vacuum cleaner ON/OFF**
   Press the ON/OFF button to operate the vacuum cleaner.
   Press again to stop the vacuum cleaner.
2. **Vacuum cleaner MODE (MIN/MID,MAX)**
   Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.
   (ON) MIN → MID → MAX

- BODY



Press the power control button repeatedly to select the correct mode.
(ON(MAX) → OFF)

NOTE : If the remote handle control is not working, the cleaner can be operated using the control button on the body of the machine.

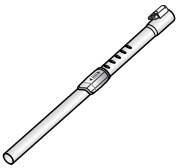
The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying.
An audio signal will also sound.

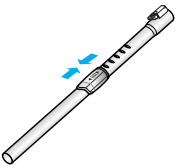
The IR light indicates the part that receives the infra-red signal from the handle control.

2-3 HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

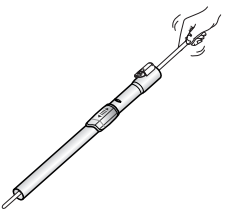
▶ Features may vary according to model.

PIPE



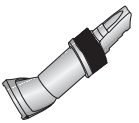


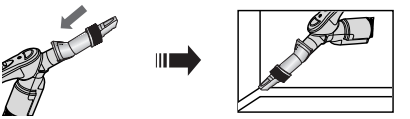
Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



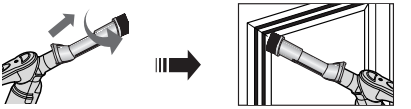
To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

ACCESSORY

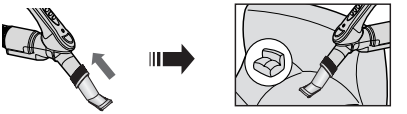




Push the accessory on to the end of the hose handle.

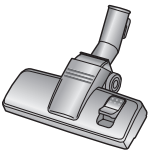


Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.

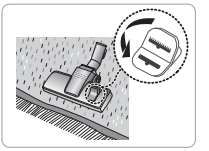


To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

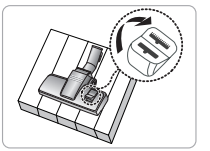
OPTION



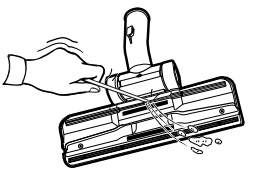
- Carpet Cleaning



- Floor Cleaning



Adjust the inlet lever according to the floor surface.



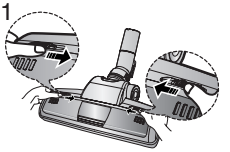
Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.

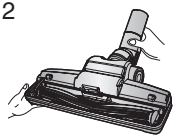
For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets

1



Push the Open button of the transparent screen cover to separate the cover.

2

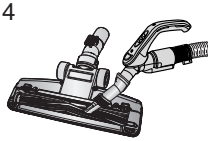


Remove the brushbar from the transparent screen.

3

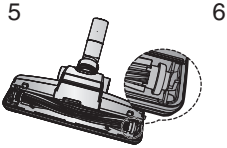
Remove waste matter such as dust and hair tangled around the brushbar using scissors.

4



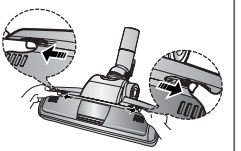
Remove dust inside the brush housing using a dry duster or crevice tool.

5



Insert brushbar into rotating belt and assemble.

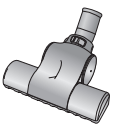
6



Click the transparent screen cover back into place to reassemble.

OPTION

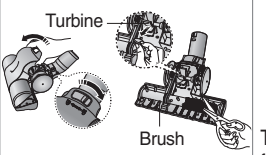
Clogs on turbine keeps brush from turning, and in this case, take care of it.



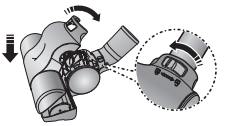
Brush for blanket

For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.

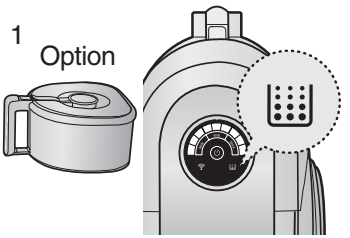


To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

Warning : Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

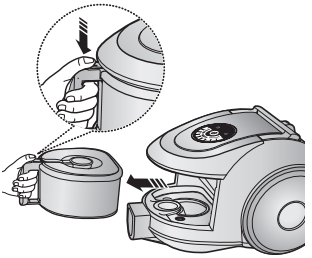
3 EMPTYING THE DUST BIN

1 Option



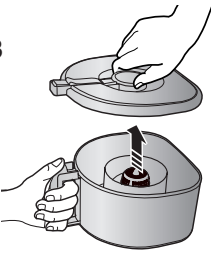
Once dust reaches the dust full mark, or once the dust full light is on, empty the dust bin.

2



Take the dust bin out by pressing the button.

3

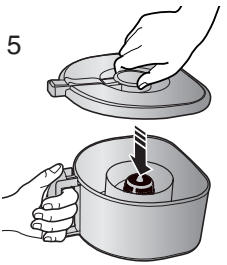


Separate the dust bin cover.

4

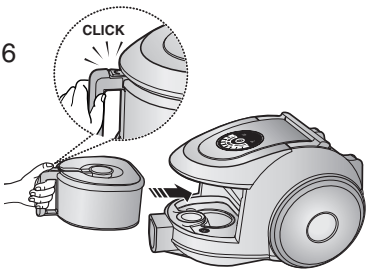
Throw away dust in the bin.

5



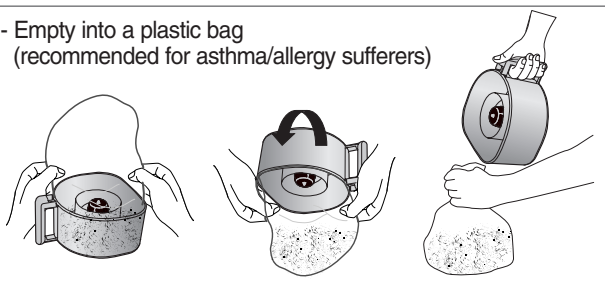
Close the dust bin cover.

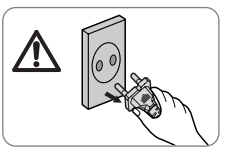
6



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)



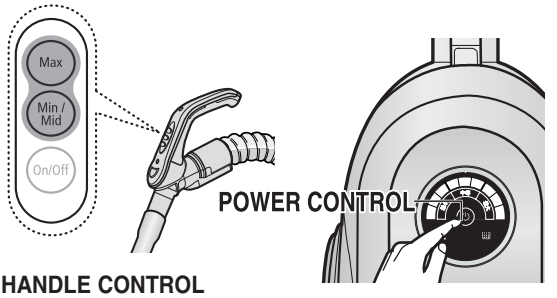


NOTE
You may rinse the dust bin with cold water

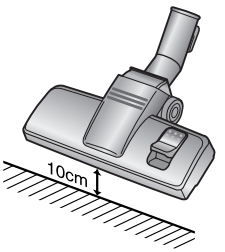
4 CLEANING THE DUST PACK

4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

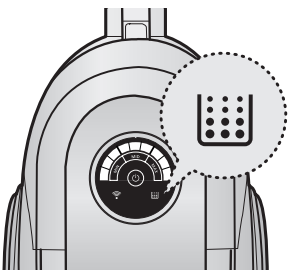
- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.



Turn the vacuum power to 'MAX'



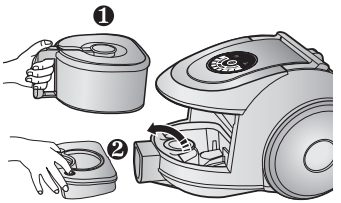
If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10 cm above flat floor, clean it.



When the indicator light comes on, please empty the Dust Pack(4-2) as shown in the following illustrations.

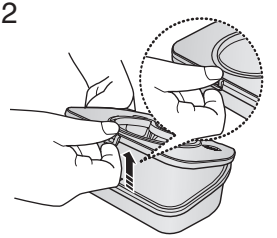
4-2 CLEANING THE DUST PACK

1



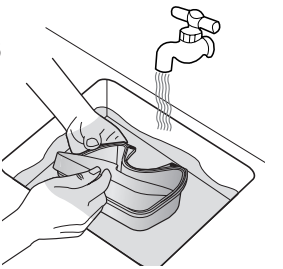
Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



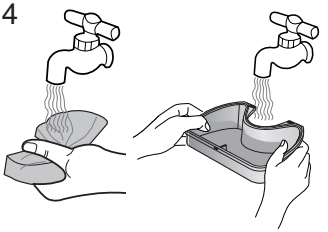
Remove the fixed frame of the dust pack cover.

3



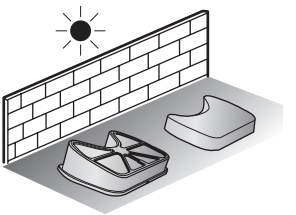
Remove the sponge pad from the dust pack.

4



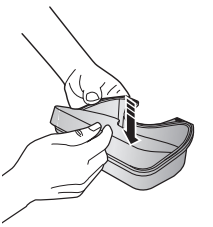
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

5



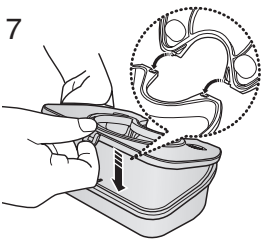
Let the sponge and dust pack dry in the shade for more than 12 hours.

6



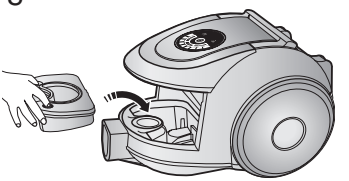
Put the sponge into the dust pack.

7



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

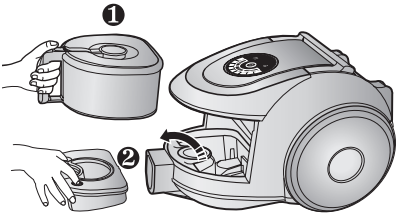
8



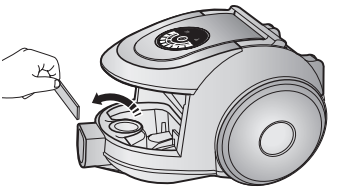
Put the assembled dust pack into the main body.

NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

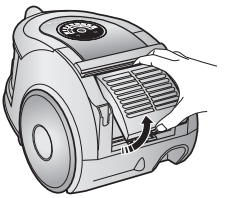


Take out both the dust bin and the dust pack.

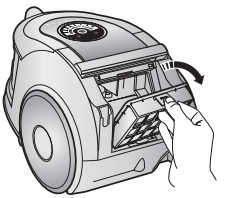


Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

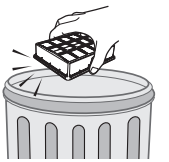
6 CLEANING THE OUTLET FILTER



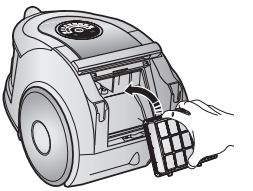
Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.



Pull out the HEPA Filter using the tab.

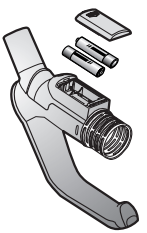


Dust the HEPA filter.



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

7 CHANGE THE BATTERY(OPTIONAL)



BATTERY TYPE : AA Size

NOTE

1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AA.

⚠ WARNING

1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+),(-) poles.
4. Dispose of the batteries properly.

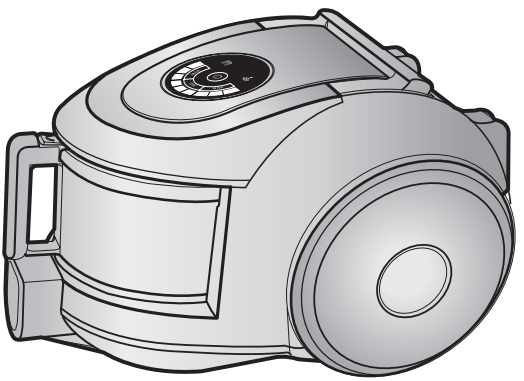
- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

SAMSUNG

إرشادات التشغيل

المكنسة الكهربائية



* الرجاء قراءة الإرشادات بعناية قبل تشغيل هذه الوحدة.
* للاستخدام الداخلي فقط

قم بتسجيل منتجك على www.samsung.com/global/register

DJ68-00359L REV(0.0)

إجراءات وقائية هامة

١. اقرأ كافة الإرشادات بعناية. قبل التشغيل، تأكد من أن جهد التيار الكهربائي لديك مطابق للجهد المذكور على لوحة التصنيف الموجودة أسفل المكنسة.

٢. تحذير: لا تستخدم المكنسة الكهربائية إذا كان البساط أو الأرضية مبللة.
لا تستخدم المكنسة في شفط الماء.

٣. من الضروري أن يخضع الأطفال للمراقبة المكثفة عند استخدامهم المكنسة أو وجودهم بالقرب منها. لا تتهاون في استخدام المكنسة. لا تسمح بتشغيل المكنسة الكهربائية بدون مراقبة. استخدم المكنسة الكهربائية وفقًا للاستخدام المُعدة من أجله فقط كما هو موضح في هذه الإرشادات.

٤. لا تستخدم المكنسة الكهربائية بدون صندوق الأتربة. قم بإفراغ صندوق الأتربة قبل امتلاءه للحفاظ على أعلى مستوى من الفاعلية.

٥. لا تستخدم المكنسة الكهربائية في التقاط الثقاب أو الرماد الساخن أو أعقاب السجائر. احتفظ بالمكنسة الكهربائية بعيدًا عن المواقد والمصادر الساخنة الأخرى. حيث تتسبب الحرارة في تشويه وتغيير لون الأجزاء البلاستيكية في الوحدة.

٦. تجنب التقاط الأجسام الصلبة الحادة باستخدام المكنسة الكهربائية لأنها قد تُتلف أجزاء المكنسة. لا تقف على الخرطوم. لا تضع أثقالاً على الخرطوم. لا تعيق فتحة الشفط أو منفذ التفريغ.

٧. قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية من على جسم الجهاز قبل نزع توصيلاتها من منفذ التيار الكهربي. افصل المقبس من منفذ التيار الكهربي قبل تغيير كيس أو حاوية الأتربة. لتجنب تلف المكنسة، الرجاء إزالة المقبس عن طريق الإمساك بالمقبس ذاته وليس سحب السلك.

٨. لم يتم إعداد هذا الجهاز للاستخدام من قبل الصغار أو المسنين دون مراقبة، ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل واف من قبل أشخاص مسئولين لضمان استخدامهم الجهاز بأمان.
يجب مراقبة الأطفال الصغار لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

٩. يجب نزع المقبس من منفذ مأخذ التيار قبل تنظيف أو صيانة الجهاز.

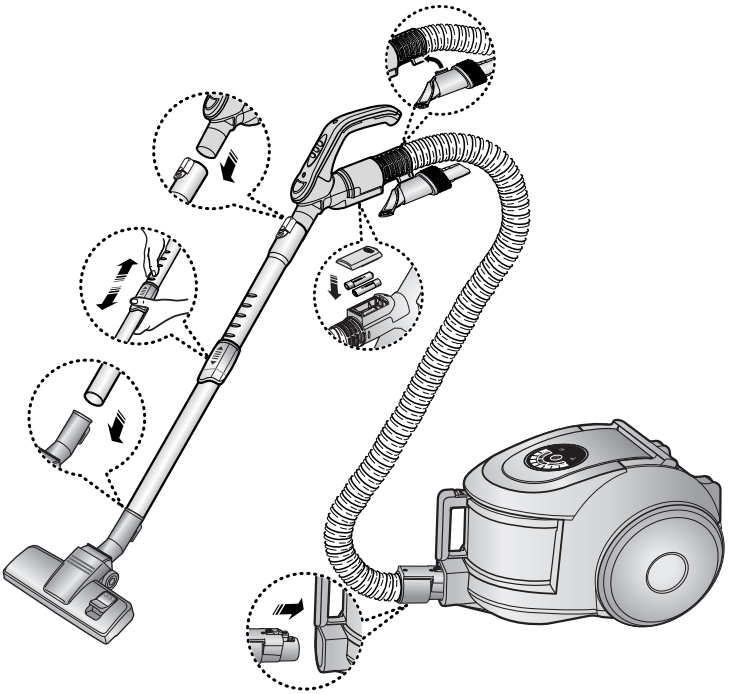
١٠. لا يوصى باستخدام كابل استطالة.

١١. إن لم تعمل المكنسة الكهربائية بشكل صحيح، قم بإيقاف تشغيل الطاقة واستشر أحد وكلاء الخدمة المعتمدين.

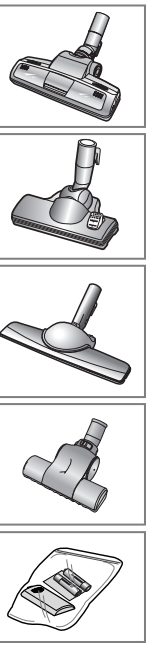
١٢. إذا تعرض سلك التيار للتلف، فيجب استبداله لدى الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها أو أي شخص آخر مؤهل على نحو مماثل من أجل تجنب المخاطر.

١٣. لا تحمل المكنسة الكهربائية عن طريق الإمساك بالخرطوم.
استخدم المقبض الموجود على المكنسة الكهربائية.

١ تجميع المكنسة



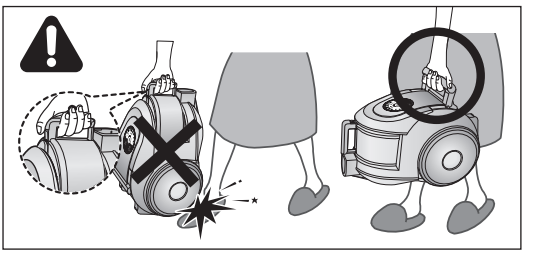
قطعة الملحقات



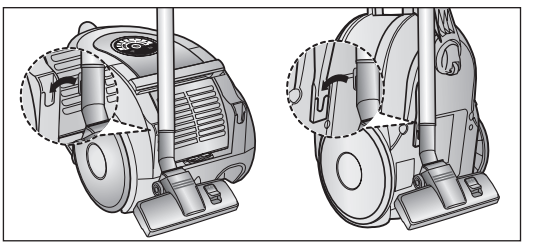
◄ قد تتفاوت الميزات باختلاف الطراز.

تنبيه

الرجاء عدم الضغط على زر مقبض صندوق الأتربة عند حمل الجهاز.

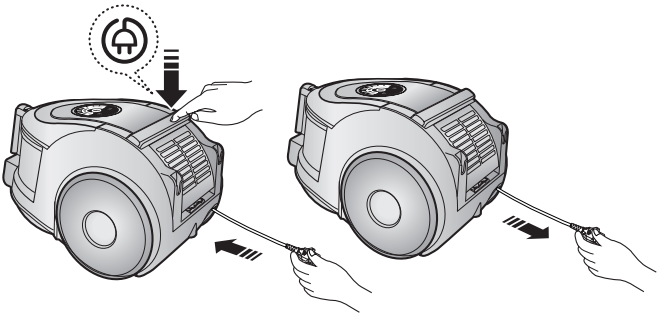


للتخزين، قم بإزالة فوهة تنظيف الأرضية.



٢ تشغيل المكنسة الكهربائية

٢-١ سلك الطاقة

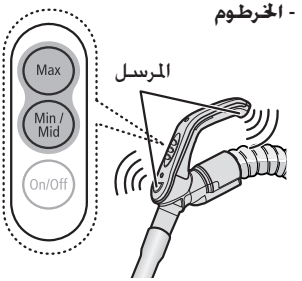


ملاحظة

عند نزع المقبس من منفذ التيار الكهربي، امسك بالمقبس وليس السلك.

٢-٢ التحكم في الطاقة (التحكم في الأشعة تحت الحمراء)

- الخرطوم



التحكم في المقبض

[يتم التحكم في المكنسة عن طريق استخدام إشارات الأشعة تحت الحمراء].

١. تشغيل/ إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية

اضغط على زر ON/OFF (تشغيل/ إيقاف تشغيل) لتشغيل المكنسة الكهربائية.

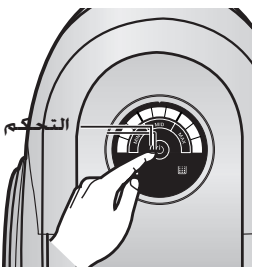
اضغط عليه مرة أخرى لإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية.

٢. أوضاع المكنسة الكهربائية (MIN/ MID، MAX) (دنيا/ متوسطة، قصوى)

اضغط على زر MODE (الوضع) بشكل متكرر لاختيار الوضع الصحيح.

(ON) (تشغيل) MIN (دنيا) ← MID (متوسطة) ← MAX (قصوى)

- جسم المكنسة



اضغط على زر التحكم في الطاقة بشكل متكرر لاختيار الوضع الصحيح.

(ON (تشغيل) (MAX) (قصوى) ← OFF (إيقاف تشغيل)

ملاحظة: إذا كانت وحدة التحكم في المقبض عن بعد لا تعمل، فإنه يمكن تشغيل المكنسة باستخدام زر التحكم الموجود على جسم الجهاز.

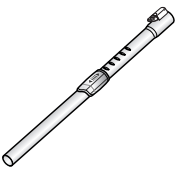
يضيء مصباح الفلتر عند الحاجة إلى فحص كيس الأتربة أو تفريغه. كما ستُسمع إشارة صوتية.

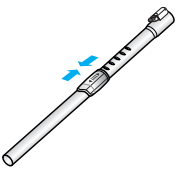
يشير مصباح IR (الأشعة تحت الحمراء) إلى الجزء الذي تلقى إشارة الأشعة تحت الحمراء من وحدة التحكم في المقبض.

٣-٢ كيفية استخدام وصيانة الملحقات

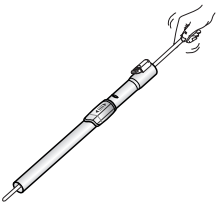
◀ قد تتفاوت الميزات باختلاف الطراز.

الأنبوب



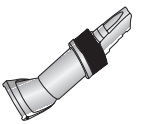


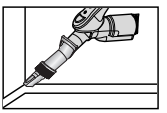
اضبط طول الأنبوب المتراكب عن طريق تحريك زر التحكم في الطول، الموجود في وسط الأنبوب المتراكب، إلى الخلف والأمام.

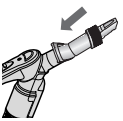


للتأكد من عدم وجود انسدادات، افصل الأنبوب المتراكب واضبط لتقصيره. لأن ذلك يتيح إزالة الفضلات التي تسد الأنبوب.

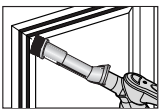
قطعة الملحقات

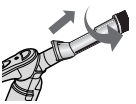




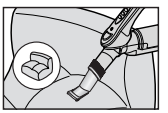


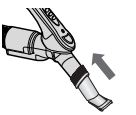
ادفع قطعة الملحقات حتى طرف مقبض الخرطوم.





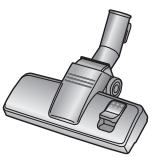
اسحب فرشاة الأتربة وقم بإدارتها لتنظيف المناطق الرقيقة.



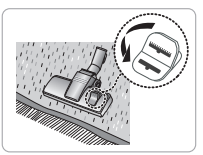


لاستخدام أداة المفروشات، ادفع قطعة الملحقات حتى طرف مقبض الخرطوم في الاتجاه المعاكس.

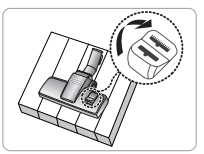
ملحقات اختيارية



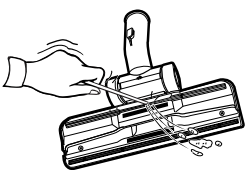
- تنظيف السجاد



- تنظيف الأرضية



اضبط ذراع المدخل تبعًا لسطح الأرضية.



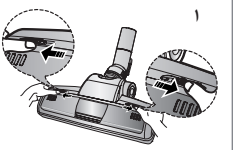
قم بإزالة الفضلات بالكامل في حالة انسداد المدخل.

قطعة الملحقات

لإزالة شعر الحيوانات الأليفة والألياف من على السجاد على نحو أفضل

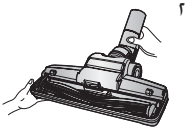
التنظيف المتكرر للشعر أو فراء الحيوانات الأليفة قد يتسبب في قلة الدوران بسبب الأجسام العالقة حول الاسطوانة. في هذه الحالة، قم بتنظيف الاسطوانة بعناية.

١



اضغط على زر Open (فتح) الخاص بغطاء الشاشة الشفافة لفصل الغطاء.

٢



انزع قضيب الفرشاة من الشاشة الشفافة.

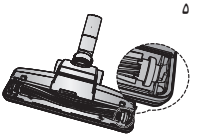
٣

قم بإزالة الفضلات مثل الأتربة والشعر العالق حول قضيب الفرشاة باستخدام مقص.

٤

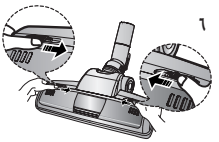
قم بإزالة الأتربة الموجودة داخل تجويف الفرشاة باستخدام ممسحة جافة أو أداة تنظيف الأركان.

٥



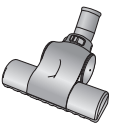
أدخل قضيب الفرشاة في السير الدائري وقم بالتركيب.

٦



اضغط على غطاء الشاشة الشفافة لإرجاعه إلى مكانه لإعادة التركيب.

قطعة الملحقات

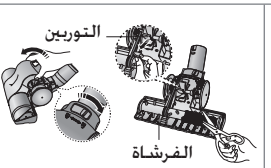


فرشاة للبطاطين

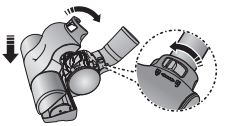
لالتقاط شعر الحيوانات الأليفة والألياف من على المفروشات والملاءات.

من شأن العوائق الموجودة على التوربين أن تعيق دوران الفرشاة، لذلك كن حذرًا في هذه الحالة.

قم بإزالة الفضلات بالكامل عند انسداد المدخل.



أدر زر القفل على الوضع 'UNLOCK' (إلغاء القفل) وقم بإزالة الفضلات.

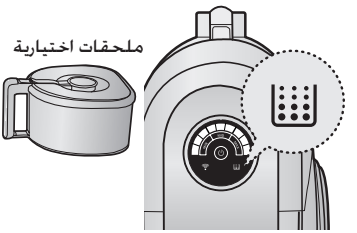


لإعادة تركيب الأجزاء، قم بمحاذاة الغطاء أمام جسم المكنسة وقم بالغلق. بعد غلق الغطاء، تأكد من أن زر القفل في الوضع 'LOCK' (قفل).

تحذير: استخدمها لتنظيف أغطية الفراش فقط. كن حذراً حتى لا تتلف الفرشاة أثناء إزالة الانسدادات.

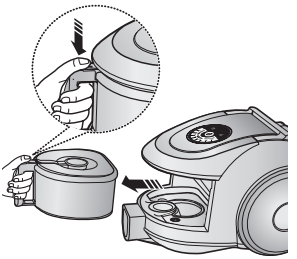
٣ تفريغ صندوق الأتربة

١



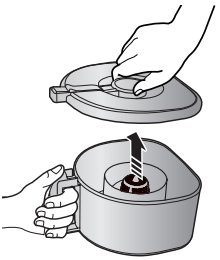
قم بتفريغ صندوق الأتربة بمجرد وصول الأتربة إلى علامة الامتلاء بالأتربة أو بمجرد إضاءة مصباح الامتلاء بالأتربة.

٢



أخرج صندوق الأتربة بالضغط على الزر.

٣



افصل غطاء صندوق الأتربة.

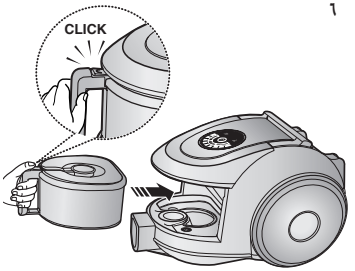
٤

تخلص من الأتربة في الصندوق.

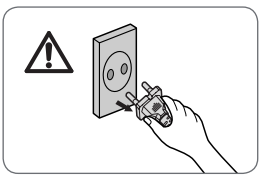
٥

اغلق غطاء صندوق الأتربة.

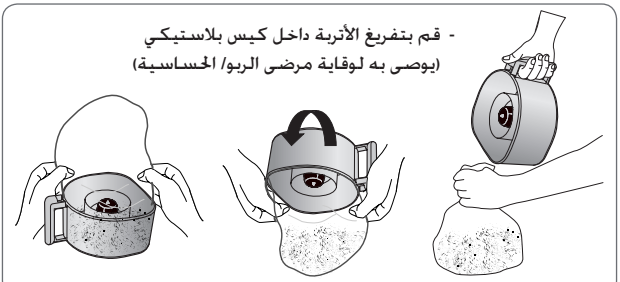
٦



قبل الاستخدام ادفع صندوق الأتربة داخل جسم المكنسة الكهربائية حتى تسمع صوت "طقطقة".



- قم بتفريغ الأتربة داخل كيس بلاستيكي (يوصى به لوقاية مرضى الربو/ الحساسية)



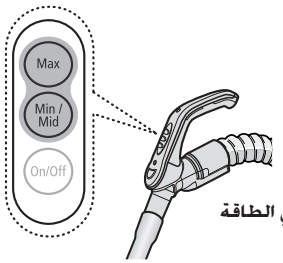
ملاحظة

يمكنك شطف صندوق الأتربة بالماء البارد.

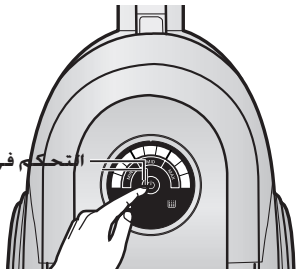
٤ تنظيف كيس الأتربة

٤-١ متى يتعين تنظيف كيس الأتربة

- الرجاء فحص كيس الأتربة كما هو موضح أدناه في حالة انخفاض كفاءة الشفط بشكل ملحوظ.

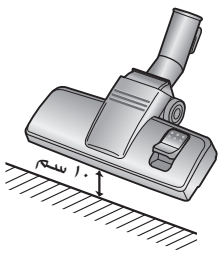


التحكم في المقبض

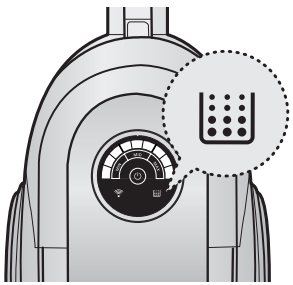


التحكم في الطاقة

أدر مفتاح الطاقة الخاص بالمكنسة الكهربائية على الوضع "MAX" (قصوى)



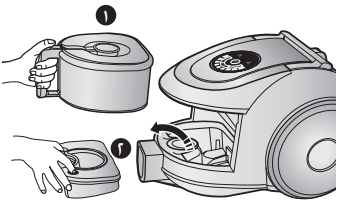
إذا تحول مؤشر فحص الفلتر إلى اللون الأحمر مع ارتفاع المدخل بمقدار ١٠ سم فوق أرضية مسطحة، قم بتنظيف الفلتر.



الرجاء تفريغ كيس الأتربة (٤-٢) عند إضاءة مصباح المؤشر كما هو موضح في الرسوم التوضيحية التالية.

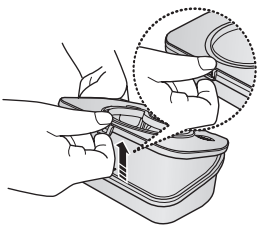
٤-٢ تنظيف كيس الأتربة

١



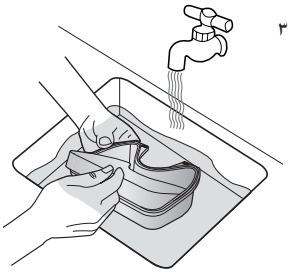
انزع صندوق الأتربة وكيس الأتربة كما هو موضح.

٢



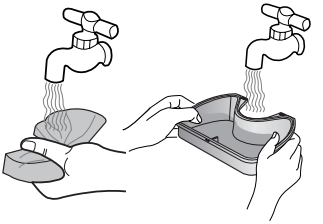
انزع الإطار المثبت الخاص بغطاء كيس الأتربة.

٣



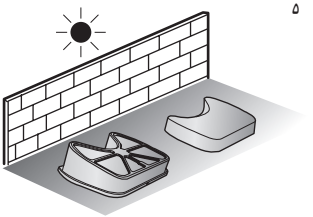
انزع البطانة الإسفنجية من كيس الأتربة.

٤



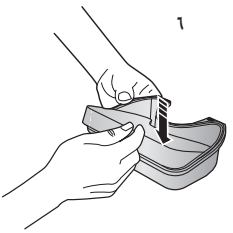
اغسل الإسفنجة وفلتر كيس الأتربة بالماء.

٥



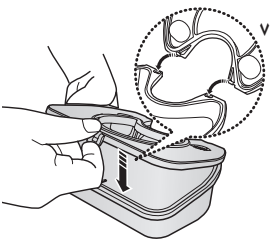
اترك الإسفنجة وكيس الأتربة يجفان في الظل لمدة تزيد عن ١٢ ساعة.

٦



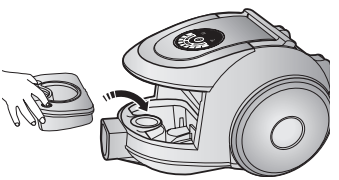
ضع الإسفنجة في كيس الأتربة.

٧



قبل التركيب، قم بمحاذاة غطاء كيس الأتربة وكيس الأتربة بشكل صحيح.

٨

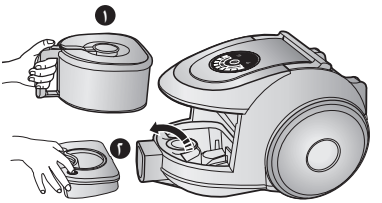


ضع كيس الأتربة بعد تركيبه في جسم المكنسة.

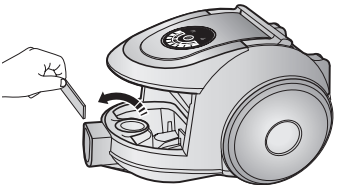
ملاحظة

تأكد من أن الفلتر جاف تمامًا قبل إعادته إلى المكنسة الكهربائية. اتركه ١٢ ساعة حتى يجف.

٥ تنظيف فلتر حماية الموتور

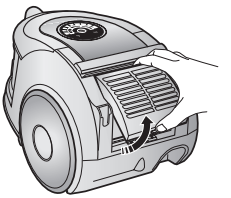


أخرج كل من صندوق الأتربة وكيس الأتربة.

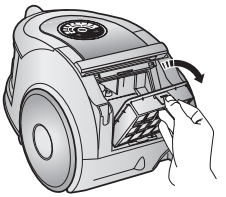


انزع فلتر حماية الموتور من المكنسة الكهربائية.
اضرب الفلتر برفق وانفضه من الأتربة ثم أعده إلى الجهاز.

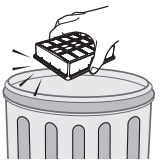
٦ تنظيف فلتر المنفذ



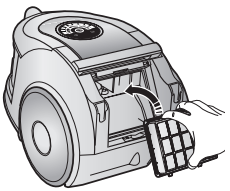
اضغط على الإطار المثبت في الجزء الخلفي من جسم المكنسة لإزالته.



اسحب فلتر HEPA باستخدام المقبض.

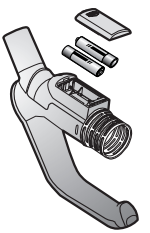


قم بنفض الغبار من فلتر HEPA.



أعد فلتر HEPA إلى جسم المكنسة حتى سماع صوت "طقطقة".

٧ تغيير البطارية (اختياري)



نوع البطارية: حجم AA

ملاحظة

١. استبدل البطاريات عند توقف المكنسة الكهربائية عن العمل.
إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بوكيلنا المعتمد.
٢. استخدم بطاريتين من الحجم AA.

تحذير

١. لا تقم مطلقاً بفك البطاريات أو إعادة شحنها.
٢. لا تقم مطلقاً بتسخين البطاريات أو إلقاءها في النار.
٣. لا تعكس القطبين (+)،(-).
٤. تخلص من البطاريات بشكل ملائم.

- إذا صادفتك مشكلة.

المشكلة	السبب	الحل
الموتور لا يعمل.	عدم وجود تيار كهربي. قطع المفتاح الحراري للطاقة.	افحص الكابل والمقبس ومأخذ التيار. اتركه حتى يبرد.
انخفاض قوة الامتصاص تدريجيًا.	انسداد الفوهة أو خرطوم الامتصاص أو الأنبوب.	تأكد من عدم وجود عوائق وتخلص منها في حالة العثور عليها.
عدم إعادة لف الشريط بشكل كامل.	تأكد من أن السلك ليس ملويًا أو ملفوفًا بشكل غير منتظم.	اسحب السلك للخارج مسافة ٢-٣ متر وادفع زر إعادة لف السلك.
المكنسة الكهربائية لا تلتقط الأوساخ.	وجود شق أو ثقب بالخرطوم.	افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر.
قلة أو انخفاض كفاءة الشفط	امتلاء الفلتر بالأتربة.	يرجى فحص الفلتر وتنظيفه، إذا لزم الأمر، كما هو موضح في الإرشادات.

سامسونج شركة عملاء خدمة بالاتصال يرجى المنتجات سامسونج لمعرفة أقرب مركز

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
U.A.E	800SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea